

REQUIEM – ALL THE FAITHFUL DEPARTED

Errors? help@extraordinaryform.org

The *Requiem* Mass pre-dates the Mass of Pius V and represents a simpler, less ornamented form than what we commonly call the "Traditional Latin Mass." Psalm 42 is not present in the Prayers at the Foot. The *Gloria* and *Credo* are not said. The *Gloria Patri...* is not found anywhere in the Mass.

The liturgical color is black, because we mourn our loss and pray for the Dead, whose fate is not known to us.

Many blessings and Signs of the Cross are absent: for instance, the priest does not sign himself at the Introit; before the Gospel he does not ask for God's blessing nor after does he request that our sins be erased by the words of the Gospel; there is no blessing of the water (representing humanity) before it is combined in the chalice with the wine (representing divinity); there is no final blessing of the people, etc.

What is present is the magnificent Sequence, the *Dies Irae*, one of the greatest poems in the Latin language, and certainly the greatest poem about man's need for mercy in the face of final judgment. The *Agnus Dei* pleads for the Lamb to "grant them eternal rest" rather than "have mercy on us." Similarly, rather than bless us at the end of Mass, the *Requiem* implores God to "grant them rest."

New User Guide

AT THE FOOT OF THE ALTAR (Kneel)

P: **†**In nōmine Patris, et Fílli, et Spíritus Sancti. Amen.

P: Introibo ad altáre Dei.

S: Ad Deum qui læstificat juventútem meam.

P: **†**Adjutórium nostrum in nōmine Dómini.

S: Qui fecit cælum et terram.

P: Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Mariae semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et vobis frates: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere: **(strike breast 3 times)** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

S: Misereártur tui omnípotens Deus, et dimissis peccátis tuis, perdúcat te ad vitam ætérnam.

P: Amen.

S: Confiteor Deo omnipoténti, beátæ Mariae semper Vírgini, beátó Michaéli Archángelo, beátó Joánni Baptistæ, sanctis Apóstolis Petro et Paulo, ómnibus Sanctis, et tibi pater: quia peccávi nimis cogitatióne, verbo, et ópere: **(strike breast 3 times)** mea culpa, mea culpa, mea máxima culpa. Ídeo precor beátam Maríam semper Vírginem, beátum Michaélem Archángelum, beátum Joánnem Baptistam, sanctos Apóstolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et te Pater, oráre pro me ad Dóminum Deum nostrum.

P: Misereártur vestri omnípotens Deus, et dimissis peccátis vestris, perdúcat vos ad vitam ætérnam.

S: Amen.

P: **†**Indulgéntiam, absolutiónem, et remissióne peccatórum nostrórum, tríbuat nobis omnípotens et miséricors Dóminus.

S: Amen.

P: Deus, tu convérsus vivificábis nos.

S: Et plebs tua lætábitur in te.

P: Osténde nobis, Dómine, misericórdiam tuam.

S: Et salutare tuum da nobis.

P: Dómine, exáudi oratióne meam.

S: Et clamor meus ad te véniat.

P: Dóminus vobíscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Orémus.

P: Aufer a nobis, quæsumus, Dómine, iniquitatés nostras: ut ad Sancta sanctórum puris mereámur méntibus introíre. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Orámus te, Dómine, per mérita Sanctórum tuórum, quorum reliquiæ hic sunt et ómnium Sanctórum: ut indulgére dignérís ómnia peccáta mea.

Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre cremáberis.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

INTROIT 4 Esdras 2: 34-35

Réquiem ætérnam dona eis, Dómine: et lux perpétua lúceat eis. (Ps. 64: 2, 3) Te decet hymnus, Deus, in Sion, et tibi reddéatur votum in Jerúsalem:

exáudi oratióne meam, ad te omnis caro véniet. Réquiem ætérnam dona eis, Dómine; et lux perpétua lúceat eis.

S: Deo grátias.

(Sit)

LESSON 2 Machabees 12: 43-46

In diébus illis: Vir fortíssimus Judas, facta collatióne, duódecim mília drachmas argénti misit Jerosólymam, offérrí pro peccátis mortuórum sacrificíum, bene et religiósé de resurrectiōe cágítans (nisi enim eos, qui cecíderant, resurrectúros speráret, supérflium videréetur et vanum oráre pro mórtuis): et quia considerábát, quod hi, qui cum pietaté dormitióne accéperant, óptimam habérent repósitam grátiam. Sancta ergo et salúbris est cogitatió pro defunctis exoráre, ut a peccátis solvántur.

S: Amen.

(Stand at High Mass)

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíitu tuo.**

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Orémus.

COLLECT

Deus, indulgentiárū Dómine: da animábus famulórum famularúmque tuárum, quorum anniversárium depositiónis diem commemorámus, refrigérii sedem, quiétis beatitúdinem et lúminis claritatē. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽculórum.

S: Amen.

(Sit)

GRADUAL 4 Esdras 2: 34-35

Réquiem ætérnam dona eis, Dómine: et lux perpétua lúceat eis. (Ps. 111: 7) In memória ætérna erit justus: ab auditióne mala non timébit.

TRACT

Absólve, Dómine, ánimas ómnium fidélium defunctórum ab omni vínculo delictórum. Et grátia tua illis succurrénte, mereántur evadere judicíum ultióris. Et lucis aetérnae beatitúdine pérfrui.

SEQUENCE

Dies iræ, dies illa,

Solvet sǽclum in favilla:

Teste David cum Sibylla:

Quantus tremor est futurus,

Quando judex est venturus.

Cuncta stricte discussúrus!

Tuba, mirum spargens sonum.

Per sepúlchra régiónum.

Coget omnes ante thronum.

Mors stupébit, et natúra,

Cum resúrget creatúra,

Judicánti responsúra.

Liber scriptus proferéatur.

In quo totum continétur,

Unde mundus judicéatur.

Judex ergo cum sedébit,

Quidquid latet apparébit:

Nil inultum remanébit.

Quid sum miser tunc dicturus?

Quem patrónum rogatírus,

Cum vix justus sit securus?

Rex treméndæ majestatis,

Qui salvándos salvas gratis,

Salva me, fons pietatis.

Recordáre, Jesu pie,

Quod sum causa tuæ viæ:

Ne me perdas illa die.

Quærens me, sedísti lassus:

Redémisti crucem passus:

Tantus labor non sit cassus.

Juste judex ultióris,

Donum fac remissiónis

Ante diem ratiónis.

Ingemisco, tamquam reus:

Culpa rubet vultus meus:

Supplicánte, Deus.

Qui Maríam absolvísti,

Et latrónem exaudísti,

Mihi quoque spem dedísti.

Preces meæ non sunt dignæ:

Sed tu bonus fac benignè.

Ne perénni cremer igne.

Inter oves locum præsta,

Et ab hædis me sequéstra,

Státuens in parte dextra.

Confutatís maledictis,

Flammis ácribus addictis:

Voca me cum benedictis.

Oro supplex, et acclínis,

Cor contrítum quasi cinis:

Gere curam mei finis.

Lacrymosa diés illa,

Qua resúrget ex favilla,

Judicándus homo reus.

Huic ergo parce, Deus:

Pie Jesu Dómine,

Dona eis réquiem. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We pray Thee, O Lord, by the merits of Thy Saints whose relics are here, and of all the Saints: that Thou would deign to pardon me all my sins. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor you will be burnt.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

Eternal rest give unto them, O Lord;

and let perpetual light shine upon them. (Ps. 64: 2, 3) A hymn, O God, becometh Thee in Sion; and a vow shall be paid to Thee in Jerusalem: O Lord, hear my prayer; all flesh shall come to Thee. Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

P: Lord, have mercy.

S: Christ, have mercy.

P: Christ, have mercy.

S: Christ, have mercy.

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

P: Lord, have mercy.

(Stand at High Mass)

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: Let us pray.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Take away from us our iniquities, we beseech Thee, O Lord; that with pure minds we may be made worthy to enter into the Holy of Holies. Through Christ our Lord. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: We pray Thee, O Lord, by the merits of Thy Saints whose relics are here, and of all the Saints: that Thou would deign to pardon me all my sins. Amen.

(Only at High Mass when incense is used)

P: Be blessed by Him in Whose honor you will be burnt.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

S: Amen.

(Sit)

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Lord, have mercy.

S: Lord, have mercy.

</

AT THE CENTER OF THE ALTAR
*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Ab illo benedicáris, in cuius honóre
cremáberis.

P: Munda cor meum ac lábia mea,
omnípotens Deus, qui lábia Isaiae
Prophétæ cálculo mundásti ignito: ita
me tua grata miseratiońe dignáre
mundáre, ut sanctum Evangélium tuum
digne váleam nuntiáre. Per Christum
Dómínum nostrum. Amen.

P: Jube, Dómine, benédicere.
Dóminus sit in corde meo, et in lábiis
meis: ut digne et competénter
annúntiem Evangélium suum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR
(Stand)

P: Dóminus vobiscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Sequéntia sancti Evangélii
secúndum Mattháeum.

S: Glória tibi, Dómine.

GOSPEL John 6: 37-40

In illo témpore: Dixit Jesus turbis
Judæórum: Omne, quod dat mihi
Pater, ad me véniet: et eum, qui venit
ad me, non ejiciam foras: quia
descéndi de cælo, non ut fáciam
voluntátem meam, sed voluntátem
ejus, qui misit me. Hæc est autem
voluntás ejus, qui misit me, Patris: ut
omne, quod dedit mihi, non perdam
ex eo, sed resuscitem illud in
novíssimo die. Hæc est autem
voluntás Patris mei, qui misit me: ut
omnis, qui videt Fílium et credit in
eum, hábeat vitam ætérnam, et ego
resuscítabo eum in novíssimo die.

S: Laus tibi, Christe.

P: Per evangélica dicta deleántur
nostra delicta.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Dóminus vobiscum.

S: Et cum spíitu tuo.

P: Orémus.

(Sit)

OFFERTORY

Dómine Iesu Christe, Rex gloriæ,
libera ánimas ómnium fidélium
defunctórum de pœnis inférni, et de
profundo lacu: libera eas de ore
leónis, ne absórbeat eas tártaurus, ne
cadant in obscurum: sed sínifier
sanctus Míchaēl repræséntet eas in
lucem sanctam: Quam olim Ábrahæ
promisisti, et sémini ejus. Hóstias et
preces tibi, Dómine, laudis offérimus:
tu súscipe pro animábus illis, quarum
hódie memóriam, fácumus: fac eas,
Dómine, de morte transire ad vitam.
Quam olim Ábrahæ promisisti, et
sémini ejus.

P: Súscipe, sancte Pater, omnípotens
ætére Deus, hanc immaculátam
hóstiam, quam ego indígnus fámulus
tuus ófero tibi, Deo meo vivo et vero,
pro innumerabílibus peccátis, et
offensióibus, et negligéntiis meis, et
pro ómnibus circumstántibus, sed et
pro ómnibus fidélibus christiánis vivis
atque defúnctis: ut mihi, et illis proficiat
ad salútem in vitam ætérnam. Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Deus, qui humánæ substántiae
dignitátem mirabiliter condidísti, et
mirabilius reformásti: da nobis per
hujus aquæ et vini mystérium, ejus
divinitáti esse consórtes, qui
humanitáti nostræ fieri dignátus est
párticeps, Jesus Christus Fílius tuus
Dóminus noster: Qui tecum vivit et
regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus:
per ómnia sǽcula sǽculórum. Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Offérimus tibi, Dómine, cálicem
salutáris tuam deprecántes
cleméntiam: ut in conspéctu divinæ
majestatis tuæ, pro nostra, et totius
mundi salúte cum odóre suavitatis
ascéndat. Amen. In spírito humilitatis,
et in ánimo contrítio suscipiámur a te,
Dómine, et sic fiat sacrificium nostrum
in conspéctu tuo hódie, ut pláceat tibi,
Dómine Deus. Veni, sanctificátor
omnípotens ætére Deus: et bénedic
hoc sacrificium, tuo sancto nómini
præparátum.

*(Only at High Mass
when incense is used)*

P: Per intercessióne beáti Michæli
Archángeli, stantí a dextris altaris
incénsi, et ómnium electórum suórum,
incénsum istud dignétur Dóminus
benédicere, et in odórem suavitatis
accípere. Per Christum Dóminum
nostrum. Amen.

P: Incénsum istud a te benedictum,
ascéndat ad te, Dómine, et descéndat
super nos misericordia tua.

P: Dirigátur, Dómine, oráto mea, sicut
incénsum, in conspéctu tuo: elevátio
mánuum meárum sacrificium
vespertínum. Pone, Dómine,
custódiam ori meo, et óstium
circumstántiæ lábiis meis: ut non
declinet cor meum in verba malitiæ, ad
excusandas excusatiōnes in peccátis.

P: Accéndat in nobis Dóminus ignem
sui amoris, et flamma ætérnae caritatis.
Amen.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Lavábo inter innocéntes manus
meas: et circumdábo altare tuum,
Dómine: Ut áudiam vocem laudis, et
enárrem univérsa mirabilia tua.
Dómine, diléxi decórem domus tuæ, et
locum habitatiónis gloriæ tuæ. Ne
perdas cum ímpiis, Deus, ániam
meam, et cum viris sanguinum vitam
meam: In quorum mánibus iniquitátes
sunt: déxtera eórum repléta est
munéribus. Ego autem in innocéntia
mea ingrésus sum: rédime me, et
miserére mei. Pes meus stetit in
dirécto: in ecclésiis benedíc me, Dómine.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Súscipe, sancta Trinitas, hanc
oblacióne, quam tibi offérimus ob
memoriá passióis, resurrectionis, et
ascensióis Iesu Christi Dómini nostri:
et in honórem beatæ Maríae semper
Vírginis, et beáti Joánnis Baptistæ, et
sanctórum Apostolórum Petri et Pauli,
et istórum, et ómnium Sanctórum: ut illis
proficiat ad honórem, nobis autem
ad salútem: et illi pro nobis intercédere
dignéntur in cælis, quorum memoriá
ágimus in terris. Per eúndem Christum
Dóminum nostrum. Amen.

THE ROMAN CANON

(Silently)

P: Te igitur, clementissime Pater, per
Iesum Christum Fílium tuum,
Dóminum nostrum, súpplices rogámus,
ac pétimus uti accépta hábeas, et
benédicas, hæc dona, hæc múnera,
hæc sancta sacrificia illibata, in primis,
quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

SECRET (silently)

P: Propitiáre, Dómine, supplicatióibus
nostris, pro animábus famulórum
famularúmque tuárum, quorum hodie
ánnua dies agítur: pro quibus tibi
offérimus sacrificium laudis; ut eas
Sanctórum tuórum consórtes
dignérás.

S: Suscípiat Dóminus sacrificium
de mánibus tuis ad laudem, et gloriá
nóminis sui, ad utilitátem quoque
nostram, totiúsque Ecclésiæ suæ
sanctæ.

P: Amen.

PREFACE FOR THE DEAD

Vere dignum et justum est, aequum et
salutáre, nos tibi semper et ubique
gratiás ágere: Dómine sancte, Pater
omnípotens, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Sanctus A., Sanctus A., Sanctus A.,
Dóminus Deus Sábaoth. Pleni sunt
cæli et terra gloriá tua. Hosánna in
excélsis. †Benedictus qui venit in
nómine Dómini. Hosánna in excélsis.

THE ROMAN CANON

(Silently)

P: Te igitur, clementissime Pater, per
Jesum Christum Fílium tuum,
Dóminum nostrum, súpplices rogámus,
ac pétimus uti accépta hábeas, et
benédicas, hæc dona, hæc múnera,
hæc sancta sacrificia illibata, in primis,
quæ tibi offérimus pro Ecclésia tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodíre, et régere dignérás
toto orbe terrárum: una cum fámulo tuo
Papa nostro N., et Antistítio nostro N.,
et ómnibus orthodóxicis, atque cathólicis
et apostólicis fidei cultóribus.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Menénto, Dómine, famulórum,
famularúmque tuárum N., et N., et
ómnium circumstántium, quorum tibi
fides cónspicta est, et nota devotio, pro
quibus tibi offérimus Ecclesiá tua
sancta cathólica: quam pacificáre,
custodí

P: Communicantes, et memoriām venerantes, in primis gloriōsae semper Virgini Mariæ, Genitricis Dei et Dómini nostri Iesu Christi: sed et beati Joseph, ejusdem Virginis Sponsi, et beatórum Apostolorum ac Mártyrum tuorum, Petri et Pauli, Andréæ, Jacobi, Joánnis, Thomæ, Jacobi, Philippi, Bartholoméi, Matthæi, Simónis, et Thaddæi: Lini, Cleti, Cleméntis, Xysti, Cornélii, Cypriáni, Lauréntii, Chrysogoni, Joánnis et Pauli, Cosmæ et Damiáni, et ómnium Sanctórum tuorum; quorum méritis precibúsque concédas, ut in ómnibus protectiōnis tuæ muniámur auxilio. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: AHanc ígitur oblatiōnem servitūs nostræ, sed et cunctæ familiæ tuæ, quæsumus, Dómine, ut placátus accípias: diésque nostros in tua pace dispónas, atque ab ætérna damnatiōne nos éripi, et in electórum tuorum júbeas grege numerári. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Quam oblatiōnem tu, Deus, in ómnibus, quæsumus, benedictam, adscriptam, ratam, rationábilem, acceptabilémque fáccere dignérис: ut nobis Corpus, et Sanguis fiat dilectissimi Fílli tui Dómini nostri Iesu Christi.

P: Qui prídie quam paterétur, accépit panem in sanctas, ac venerábiles manus suas, et elevatis oculis in cælum ad te Deum Patrem suum omnipoténtem, tibi grátias agens, benedixit, fregit, deditque discípulis suis, dicens:
Accípite, et manducáte ex hoc omnes,
HOC EST ENIM CORPUS MEUM.
A A A

P: Símili modo postquam cænátum est, accípiens et hunc præclárum Cálicem in sanctas ac venerábiles manus suas: item tibi grátias agens, benedixit, deditque discípulis suis, dicens:
Accípite, et bíbete ex eo omnes,
HIC EST ENIM CALIX SÁNGUINIS MEI, NOVI ET AETÉRNI TESTAMÉNTI: MYSTÉRIUM FÍDEI: QUI PRO VOBIS ET PRO MULTIS EFFUNDÉTUR IN REMISSIONEM PECCATÓRUM.
Hæc quotiescúmque feceritis, in mei memoriām faciétiſ.

A A A
P: Unde et mémores, Dómine, nos servi tui, sed et plebs tua sancta, ejusdem Christi Fílli tui Dómini nostri tam beatæ passiōnis, nec non et ab ínferis resurrectiōnis, sed et in cælos gloriōsæ ascensiōnis: offérimus præclárae majestati tuæ de tuis donis, ac datis, hóstiam puram, hóstiam sanctam, hóstiam immaculatam, Panem sanctum vitæ ætérnæ, et Cálicem salutis perpétuæ.

P: Supra quæ propítio ac seréno vultu respícere dignérис; et accépta habére, sicut accépta habére dignátus es múnera púeri tui justi Abel, et sacrificium Patriarchæ nostri Ábrahæ: et quod tibi óbtulit summus sacérdos tuus Melchisedech, sanctum sacrificium, immaculatam hóstiam.

P: Súpplices te rogámus, omnípotens Deus: jube hæc perférri per manus sancti Ángeli tui in sublíme altáre tuum, in conspectu divinæ majestatis tuæ: ut quotquot, ex hac altáris participatiōne sacrosánctum Fílli tui, Corpus, et Sanguinem sumpsérimus, omni benedictiōne cælesti et grátia repleámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Meménto étiam, Dómine, famulórum, famularímqe tuarum **N.** et **N.** qui nos præcessérunt cum signo fidei, et dórmiunt in somno pacis. Ipsis, Dómine, et ómnibus in Christo quiescéntibus, locum refrigérii, lucis et pacis, ut indulgæas, deprecámur. Per eúndem Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Nobis quoque peccatóribus fámulis tuis, de multitúdine miseratiōnium tuárum sperántibus, partem áliquam, et societátēm donare dignérис, cum tuis sanctis Apóstolis et Martýribus: cum Joánni, Stéphano, Matthíia, Bárbara, Ignátio, Alexándro, Marcellíno, Petro, Felicitáte, Perpéta, Agatha, Lúcia, Agnête, Cæcília, Anastásia, et ómnibus Sanctis tuis: intra quorū nos consórtium, non aestimatór mériti, sed véniae, quæsumus, largítor admítte.

Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

P: Panem cæléstēm accípiam, et nomen Dómini invocábo.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

Dómine, non sum dignus A, ut intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo, et sanábitur áнима mea.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR**COMMUNION 4 Esdras 2: 35, 34**

Lux ætérrna lúceat eis, Dómine: Cum Sanctis tuis in ætérrnum: quia pius es. Réquiem ætérrnam dona eis, Dómine: et lux perpétua lúceat eis. Cum Sanctis tuis in ætérrnum: quia pius es.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

May eternal light shine upon them, O Lord, with Thy Saints forevermore, for Thou art gracious. Eternal rest give to them, O Lord; and let perpetual light shine upon them: with Thy Saints forevermore, for Thou art gracious.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Stand at High Mass)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Orémus.

POSTCOMMUNION

Præsta, quæsumus, Dómine: ut ánimæ famulórum familiarúmque tuárum, quorum anniversárium depositiōnis diem commemorámus; his purgátæ sacrificiis, indulgéntiam páriter et réquiem cápiant sempitérnam. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sǽcula sǽculórum.

S: **Amen.**

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Requiéscant in pace.

S: **Amen.**

(Kneel at High Mass)

P: Pláceat tibi, sancta Trinitas, obséquium servitútis meæ: et præsta; ut sacrificium, quod óculis tuæ majestatis indignus óbtuli, tibi sit acceptáibile, mihiqüe et ómnibus pro quibus illud óbtuli, sit, te miseránte, propitiábile. Per Christum Dóminum nostrum. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: Dóminus vobíscum.

S: **Et cum spíritu tuo.**

P: Inítium sancti Evangélii secúndum Joáninem.

S: **Glória tibi, Dómine.**

P: In princípio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Ómnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est: in ipso vita erat, et vita erat lux hóminum: et lux in ténebris lucet, et ténebrae eam non comprehendérunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joánnes. Hic venit in testimónium, ut testimónium perhibéret de lúmine, ut omnes créderent per illum. Non erat ille lux, sed ut testimónium perhibéret de lúmine. Erat lux vera, quæ illúminat omnem hóminem veniéntem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus eum non cognovit. In própria venit, et sui eum non recepérunt. Quotquot autem recepérunt eum, dedit eis potestátem filios Dei fieri, his qui credunt in nómine ejus: qui non ex sanguínibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntáte viri, sed ex Deo nati sunt.

(Genuflect) ET VERBUM CARO FACTUM EST

et habitávit in nobis: et vídimus glóriam ejus, glóriam quasi Unigéniti a Patre, plenum grátiae et veritatis.

S: Deo grátias.

AT THE CENTER OF THE ALTAR**(Stand at High Mass)**

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

AT THE RIGHT SIDE OF THE ALTAR

P: Let us pray.

Grant, we beseech Thee, O Lord, that the souls of Thy servants and handmaids, the anniversary of whose burial we commemorate, may be purged by this sacrifice and obtain alike forgiveness and everlasting rest. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

S: Amen.

AT THE CENTER OF THE ALTAR

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: May they rest in peace.

S: Amen.

(Kneel at High Mass)

P: May the performance of my homage be pleasing to Thee, O holy Trinity: and grant that the sacrifice which I, though unworthy, have offered up in the sight of Thy majesty, may be acceptable unto Thee, and may, through Thy mercy, be a propitiation for myself and all those for whom I have offered it. Through Christ our Lord. Amen.

AT THE LEFT SIDE OF THE ALTAR**(Stand)**

P: The Lord be with you.

S: And with your spirit.

P: The beginning of the holy Gospel according to John.

S: Glory be to Thee, O Lord.

P: In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him: and without Him was made nothing that was made. In Him was life, and the life was the light of men. And the light shineth in darkness, and the darkness did not comprehend it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to give testimony of the light, that all men might believe through him. He was not that light, but was to give testimony of the light. That was the true light, which enlighteneth every man that cometh into this world. He was in the world, and the world was made by Him, and the world knew Him not. He came unto His own, and His own received Him not. But as many as received Him, He gave them power to be made the sons of God, to them that believe in His name. Who are born, not of blood, nor of the will of the flesh, nor of the will of man, but of God.

(Genuflect) AND THE WORD WAS MADE FLESH,

and dwelt among us, (and we saw His glory, the glory as it were of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

S: Thanks be to God.

[Leonine Prayers](#)

(optional after Low Mass)